

  CONTROLLI TEMPERATURA ENERGIA	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  DECLARATION OF CONFORMITY	  ISO 9001:2008 Certificato SQS n° 36383 IQNET n° CH-36383 <hr/> Pag. 1/'
--	--	---

COSTER T.E. S.p.A.

con sede legale in Milano via San G.B. De La Salle 4/A,
based in Milan - Via S.G.B. De La Salle 4/a
 Tel: +39.02.2722121, Fax: +39.02.2593645
 E-Mail: info@coster.eu
<http://www.coster.eu>

Alleghiamo dichiarazione di conformità relativa a:

- Valvola di regolazione mod. **VYG 3...** corrispondente sigla Coster **VYG 3...**
- Valvola di regolazione mod. **VZG 2...** corrispondente sigla Coster **VZG 2...**

Here attached please find the declaration of conformity for the following product:

- Control valve code **VYG 3...** corresponding to Coster code **VYG 3...**
- Control valve code **VZG 2...** corresponding to Coster code **VZG 2...**

COSTER T.E. S.p.A.

DECLARATION OF CONFORMITY

BELIMO Automation
Brunnenbachstrasse 1
CH-8340 Hinwil / Switzerland

We declare that the product types

VYG 3xx-x,x (CCV) DN10 –DN50

to which this declaration relates, are in conformity with the following directive(s), standard(s) or normative documents(s) :

Pipe Connection: Rp (ISO 7/1), G (ISO 228/1), Flange PN 6 (EN1092/1)

Products: according to DIR 97/23/CE (PED) art. 3 §3

Rp (ISO 7/1), G (ISO 228/1)

Ps	DN ≤ 25	DN ≤ 50
4140 kPa	Art. 3 §3	---
2760 kPa	---	Art. 3 §3

Flange PN 6 (EN1092/1)

PN 6	DN ≤ 80
600 kPa	Art. 3 §3

Products according to PED – Article 3 §3 are NOT CE marked:

- Max. Temperature of Medium T_{max} (medium) $\leq 110^{\circ}\text{C}$
- $P_{abs} \leq 1,5$ bar or
- $PS \leq 0.5$ bar above Atmospheric Pressure

Hinwil, November 30, 2010



Dieter Müller

DECLARATION OF CONFORMITY

BELIMO Automation
Brunnenbachstrasse 1
CH-8340 Hinwil / Switzerland

We declare that the product types

VZG 2xx-x,x (PICCV) DN15 –DN50

to which this declaration relates, are in conformity with the following directive(s), standard(s) or normative documents(s) :

Pipe Connection: Rp: ISO 7/1
Material: CW 617N EN 12165, CC753S EN 1982, CW 614N EN 12164
Products: according to DIR 97/23/CE (PED) art. 3 §3

Ps	DN ≤ 25	DN ≤ 50
4140 kPa	Art. 3 §3	---
2760 kPa	---	Art. 3 §3

Products according to PED – Article 3 §3 are NOT CE marked:

- Max. Temperature of Medium T_{\max} (medium) $\leq 110^{\circ}\text{C}$
- $P_{\text{abs}} \leq 1,5$ bar or
- $PS \leq 0.5$ bar above Atmospheric Pressure

Hinwil, November 30, 2010



Dieter Müller